

# **AUDITED PROJECT FINANCIAL STATEMENTS**

---

Loan no. 2000001644, Grant no. 2000001646

Period covered: 19 June 2017 to 31 December 2018

Projet de Développement Rural des Montagnes de l'Atlas  
(PDRMA)

Prepared by the Independent Auditor

Received on 30 June 2019

The Audited project financial statements are documents owned by the borrower. The views expressed herein do not necessarily represent those IFAD's Board of Directors, Management or Staff. These documents are made publicly available in accordance with the "IFAD Handbook for Financial Reporting and Auditing of IFAD-Financed Projects (2018)"



## RAPPORT DEFINITIF N° 6154

### RELATIF A L'AUDIT DES COMPTES DU PROJET DE DEVELOPPEMENT RURAL DES MONTAGNES DE L'ATLAS (Prêt FIDA n° 1644 et don n° 1646 )

Exercice 2018

Etabli par :

**Mohamed  
BOUYAHYAUI**

Inspecteur des finances

**Chaimae  
RAIS**

Inspecteur des finances

**-JUN 2019-**

*Ce document est strictement confidentiel. Toute diffusion au profit de personnes non directement destinataires engage gravement la responsabilité de son auteur*



## OPINION DE L'AUDITEUR

Nous avons audité les états financiers du projet de développement rural des montagnes de l'Atlas (PDRMA), financé par le FIDA, prêt n° 1644 et don n° 1646, pour l'exercice clos à la date du 31/12/2018. Ces états financiers relèvent de la responsabilité des unités de gestion du projet. Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur ces états financiers sur la base de notre audit.

Nous avons effectué notre audit selon le manuel des normes applicables à l'Inspection Générale des Finances. Ces normes requièrent que l'audit soit planifié et réalisé en vue d'obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit consiste à examiner, par sondage, les éléments justifiant les données contenues dans les états financiers. Un audit consiste également à apprécier les principes comptables suivis et les estimations significatives retenues par la direction, ainsi que la présentation des états financiers pris dans leur ensemble.

Nous estimons que notre audit constitue une base raisonnable à l'expression de notre opinion.

A notre avis, les états financiers donnent une image fidèle de la situation financière du projet pour l'exercice 2018, conformément au manuel des normes applicables à l'Inspection Générale des Finances.

Rabat, le 28/06/2019.

L'inspecteur des Finances

Mohamed BOUYAHYAOU

L'inspecteur des Finances

Chaimae RAIS

• **ANNEXE 3 : ETATS FINANCIERS**

المملكة المغربية  
ROYAUME DU MAROC



وزارة الفلاحة والصيد البحري والتنمية القروية والمياه والغابات  
MINISTRE DE L'AGRICULTURE, DE LA PECHE MARITIME,  
DU DEVELOPPEMENT RURAL ET DES EAUX ET FORETS

## **Projet de Développement Rural des Montagnes De l'Atlas « PDRMA »**

---

**Etats financiers au titre de 2017 et 2018**

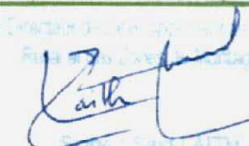
La réalisation des études de définition et diagnostic des ressources en eau souterraines au niveau des communes territoriales AGHBALA ,TIZI N'ISLY ,NAOUR et BOUTFERDA dans le cadre du programme de développement rural des montagnes de l'Atlas(PDRMA) province de Beni Mellal.		02/11/2018	07/12/2018	Non exigé		
Réalisation des formations au profit des producteurs de pommier bénéficiaires d'appui dans le cadre du programme de développement rural des montagnes de l'Atlas de la DPA de Beni Mellal	27/07/2018	23/10/2018	28/11/2018	Non exigé		
La réalisation des travaux d'aménagements hydro-agricoles des périmètres de petite et moyenne hydraulique prévue dans le cadre du programme de développement rural dans les montagnes de l'Atlas, province de Beni Mellal périmètres : TISLLY N'AIT YACOUN et AIT MOUCH dans la commune territoriale de NAOUR	21/07/2018	01/11/2018	04/12/2018	Non exigé		
La réalisation des travaux d'aménagements hydro-agricoles des périmètres de petite et moyenne hydraulique prévue dans le cadre du programme de développement rural dans les montagnes de l'Atlas, province de Beni Mellal. Périmètres : TAADLOUNTE dans la commune territoriale d'AGHBALA.	21/07/2018	02/11/2018	04/12/2018	Non exigé		
Travaux d'aménagement des seguias, bassins d'accumulation et protection des terrains de cultures dans les CT Ighil N'mgoun,Msemrir et Tilmi, Province de Tinghir	09/08/2018	07/11/2018	05/12/2018	Non exigé		
Travaux d'aménagement des seguias,bassins d'accumulation et protection des terrains de cultures dans les CT Khezama,Tidili et Telouat,province de Quarzazate	10/08/2018	07/11/2018	05/12/2018	Non exigé		
Travaux de construction des pistes amghit-agaday et ait tamgounte -ait attiq .CT Tilmi province Tinghir	20/09/2018	07/11/2018	05/12/2018	Non exigé		
Réalisation des études techniques d'exécution des travaux de construction des pistes rurales dans sept communes territoriales relevant de la province de Tinghir	20/09/2018	15/11/2018	05/12/2018	Non exigé		
Réalisation des études techniques d'exécution des travaux de construction des pistes rurales dans sept communes territoriales relevant de la province de Quarzazate	20/09/2018	15/11/2018	05/12/2018	Non exigé		
Réalisation de travaux de plantation sur une superficie de 200 ha d'Atriplex nummularia au niveau des cercles d'El Ksiba et d'AGHBALA, Province de Beni-Mellal, dans le cadre du Programme de Développement Rural des Montagnes de l'Atlas (PDRMA).	14/07/2018	16/11/2018	11/12/2018	Non exigé		

AOON : Appel d'offres ouvert National

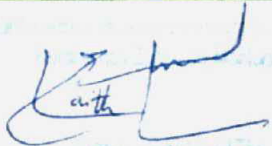


**Situation des supports des dépenses du projet (marchés, bons de commande, contrats, conventions, états) au 31/12/18**

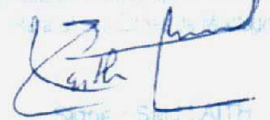
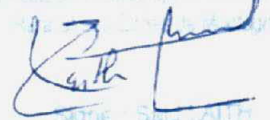
Support	N°	Objet	Date d'attribution	Montant engagé	Paielements de l'exercice	Cumul des paielements
Marché		Assistance technique à l'Office Régional de mise en valeur agricole d'Ouarzazate (ORMVAO) dans l'exécution de programme de développement rural des montagnes de l'atlas (PDRMA)	22/11/2017	22 500 000,00	2 781 600,00	2 781 600,00
Marché		Assistance technique de la Direction Provinciale de l'Agriculture de Beni-Mellal dans l'exécution du programme de développement rural des montagnes de l'atlas (PDRMA).	07/12/2017	12 284 104,80	1 562 640,00	1 562 640,00
Marché		Assistance technique pour la mise en œuvre du programme de développement rural des montagnes de l'Atlas (PDRMA) finance par le FIDA	10/09/2018	4 885 572,00	-	-
Marché		Etude de caractérisation de la situation de référence du programme de développement rural des montagnes de l'Atlas (PDRMA), finance par le FIDA, dans les provinces de Beni Mellal, Tinghir et Ouarzazate	19/09/2018	757 863,60	-	-
Marché		Réalisation travaux aménagements hydro-agricoles des périmètres Tighramte, Ouchakhnoun (Bounhas) et Boufroukh dans la CT Tizi N'Isly	07/11/2018	1 971 619,08	-	-
Marché		Etude des potentialités apicoles aux des CT Aghbala, Tizi Nisly, Boutferda et Naour	02/11/2018	188 890,20	-	-
Marché		Réalisations des travaux de plantations de 100 Ha d'amandier au niveau CT NAOUR	13/11/2018	1 319 700,00	-	-
Marché		Realisation travaux aménagements hydro-agricoles des périmètres Tingarte dans CT BOUTFERDA	13/11/2018	1 058 889,12	-	-
Marché		Réalisation travaux aménagements hydro-agricoles des périmètres Twawrgoute, Tizgte ait Rbaa, Tizgate ait waghate dans la CT Boutferda	13/11/2018	901 933,20	-	-
Marché		Réalisation des formations au profit des producteurs de pommier bénéficiaires d'appui dans le cadre du	28/11/2018	276 350,24	214 728,00	214 728,00

  
 Le Directeur Provincial de l'Agriculture  
 Ben Moussa EL KHAYAT

Support	N°	Objet	Date d'attribution	Montant engagé	Paielements de l'exercice	Cumul des paiements
		programme de développement rural des montagnes de l'Atlas de la DPA de Beni Mellal				
Marché		Réalisation travaux aménagements hydro-agricoles des périmètres Tisly N'Ait Yaacoub et Ait Mouch dans la CT NAOUR	04/12/2018	1 686 379,44	-	-
Marché		Réalisation travaux aménagements hydro-agricoles des périmètres Taadlount dans la CT Aghbala	04/12/2018	843 539,52	-	-
Marché		Etude diagnostic et définition des ressources en eaux souterraines	07/12/2018	629 640,00	-	-
Marché		Travaux de plantation sur une superficie de 200 Ha d'Atriplex nummularia au niveau du cercle d'EL KSIBA et d'Aghbala	11/12/2018	718 425,60	-	-
Marché		Entretien et réhabilitation, de 100 000 arbres de pommier, prévus dans le cadre du programme de développement rural des montagnes de l'Atlas de la DPA de Beni Mellal.	11/12/2018	2 120 424,00	-	-
Marché		Réalisation des études techniques d'exécution des travaux de construction des pistes rurales dans sept communes territoriales relevant de la province de Tinghir	13/12/2018	377 235.00	-	-
Marché		Réalisation des études techniques d'exécution des travaux de construction des pistes rurales dans sept communes territoriales relevant de la province de Ouarzazate	13/12/2018	264 579,6	-	-
Marché		Travaux d'aménagement des seguias, bassins d'accumulation et protection des terrains de cultures dans les CT Ighil N'ngoun, Msemrir et Tilmi, Province de Tinghir	14/12/2018	3 797 000,00	-	-
Marché		Travaux d'aménagement des seguias, bassins d'accumulation et protection des terrains de cultures dans les CT Khezama, Tidili et Telouat, province de Ouarzazate	14/12/2018	3 082 000.00	-	-

  
 Le Directeur Général

Support	N°	Objet	Date d'attribution	Montant engagé	Paievements de l'exercice	Cumul des paiements
Marché		Travaux de construction des pistes Amghit-Agaday et Ait tamgounte -Ait attiq .CT Tilmi province Tinghir	14/12/2018	2 243 876.69	-	-
BC		Fourniture	25/01/2018	62 772.00	62 772.00	62 772.00
BC		l'Achat de matériel de bureau pour le compte de la Direction Provinciale de l'agriculture de Béni-Mellal	05/09/2018	2 908.80	-	-
BC		l'Achat de mobilier de bureau pour le compte de la Direction Provinciale de l'agriculture de Béni-Mellal	07/09/2018	37 087.20	-	-
BC		Achat de matériel informatique pour le compte de la Direction Provinciale de l'agriculture de Béni-Mellal	23/11/2018	99 917.28	-	-
BC		Réalisation des études techniques relatives à la construction des pistes rurales prévues dans le cadre du programme de développement rural des montagnes de l'atlas (PDRMA) dans les communes territoriales de Naour, Tizi N'isly Et Aghbala	13/12/2018	121 200.00	-	-
CDC : Contrat de droit commun		Frais d'organisation des sessions de formations et de séminaires au profit des intervenants et participants aux projets de développement rural en zones des montagnes de l'atlas	02/05/2018	99 363.80	98 380.00	98 380.00
Convention		Frais de restauration, hébergement, réception et prise en charge	15/01/2018	173 470.00	173 470.00	173 470.00
Convention		Acquisition de véhicules tout terrain	23/07/2018	1 197 307,32	1 197 307,32	1 197 307,32
Convention		Achat de vignettes carburant	11/07/2018	200 000.00	200 000.00	200 000.00
Convention		Hébergement, restauration, transport aérien des pays d'origine au Maroc et transport à l'intérieur du Maroc des participants aux activités de coopération Sud- Sud	04/12/2018	2 538 360,00	2 538 360,00	2 538 360,00
Convention		Mobilisation d'une assistance technique pour l'organisation des sessions de formation et d'encadrement de visites d'échange au profit des participants aux activités du programme de coopération Sud-Sud	04/12/2018	504 000,00	504 000,00	504 000,00

  
 Signé : 



Support	N°	Objet	Date d'attribution	Montant engagé	Paievements de l'exercice	Cumul des paievements
Marché		Travaux de construction des pistes Amghit-Agaday et Ait tamgounte -Ait attiq .CT Tilmi province Tinghir	14/12/2018	2 243 876.69	-	-
BC		Fourniture	25/01/2018	62 772.00	62 772.00	62 772.00
BC		l'Achat de matériel de bureau pour le compte de la Direction Provinciale de l'agriculture de Béni-Mellal	05/09/2018	2 908.80	-	-
BC		l'Achat de mobilier de bureau pour le compte de la Direction Provinciale de l'agriculture de Béni Mellal	07/09/2018	37 087.20	-	-
BC		Achat de matériel informatique pour le compte de la Direction Provinciale de l'agriculture de Béni-Mellal	23/11/2018	99 917.28	-	-
BC		Réalisation des études techniques relatives à la construction des pistes rurales prévues dans le cadre du programme de développement rural des montagnes de l'atlas (PDRMA) dans les communes territoriales de Naour, Tizi N'isly Et Aghbala	13/12/2018	121 200.00	-	-
CDC : Contrat de droit commun		Frais d'organisation des sessions de formations et de séminaires au profit des intervenants et participants aux projets de développement rural en zones des montagnes de l'atlas	02/05/2018	99 363.80	98 380.00	98 380.00
Convention		Frais de restauration, hébergement, réception et prise en charge	15/01/2018	173 470.00	173 470.00	173 470.00
Convention		Acquisition de véhicules tout terrain	23/07/2018	1 197 307,32	1 197 307,32	1 197 307,32
Convention		Achat de vignettes carburant	11/07/2018	200 000.00	200 000.00	200 000.00
Convention		Hébergement, restauration, transport aérien des pays d'origine au Maroc et transport à l'intérieur du Maroc des participants aux activités de coopération Sud- Sud	04/12/2018	2 538 360,00	2 538 360,00	2 538 360,00
Convention		Mobilisation d'une assistance technique pour l'organisation des sessions de formation et d'encadrement de visites d'échange au profit des participants aux activités du programme de coopération Sud-Sud	04/12/2018	504 000,00	504 000,00	504 000,00

*[Signature]*

Projet de développement rural des montagnes de l'Atlas (PDRMA-FIDA)

Exécution budgétaire du projet

Situation des engagements au titre de l'exercice 2018 *ky*

Composante (*)	Imputation budgétaire	Report de crédits (1)	CP neufs (2)	Total CP (3)=(1)+(2)	CE (4)	Total des crédits (5)=(3)+(4)	Réengagement crédits de report (6)=(1)	Engagements sur CP neufs (7)	Total des engagements sur CP (8)=(6)+(7)	Engagements sur CE (9)	Total des engagements (10)=(8)+(9)	Taux d'engagement sur CP neufs (7)/(2)	Taux d'engagement sur CE (9)/(4)	Taux d'engagement sur total des crédits neufs (7)+(9)/(2)+(4)
Développement et valorisation des filières agricoles			350 000	350 000	1 800 000	2 150 000		320 424	320 424	1 800 000	2 120 424	92%	100%	99%
			330 000	330 000		330 000		276 360	276 360		276 360	84%		84%
			500 000	500 000	1 500 000	2 000 000		319 700	319 700	1 000 000	1 319 700	64%	67%	66%
			200 000	200 000	800 000	1 000 000		168 426	168 426	550 000	718 426	84%	69%	72%
			120 000	120 000	80 000	200 000		108 890	108 890	80 000	188 890	91%	100%	94%
Amenagements hydro-agricoles, protection des terres de culture et pistes rurales			751 200	751 200		751 200		750 840	750 840		750 840	100%		100%
			2 562 360	2 562 360	3 900 000	6 462 360		2 562 360	2 562 360	3 900 000	6 462 360	100%	100%	100%
			3 218 000	3 218 000	10 462 000	13 680 000		1 941 815	1 941 815	7 822 877	9 764 691	60%	75%	71%
Gestion de projet & coopération SUD-SUD		4 000 000	5 738 000	9 738 000	23 082 000	32 820 000	4 000 000	5 733 549	9 733 549	14 500 000	24 233 549	100%	63%	70%
		1 784 105	1 250 000	3 034 105	9 250 000	12 284 105	1 784 105	1 250 000	3 034 105	9 250 000	12 284 105	100%	100%	100%
			37 087	37 087		37 087		37 087	37 087		37 087	100%		100%
			2 909	2 909		2 909		2 909	2 909		2 909	100%		100%
			60 000	60 000		60 000		60 000	60 000		60 000	100%		100%
			40 000	40 000		40 000		39 917	39 917		39 917	100%		100%
			100 000	100 000		100 000		99 364	99 364		99 364	99%		99%
			1 643 436	1 643 436	4 000 000	5 643 436		1 643 436	1 643 436	4 000 000	5 643 436	100%	100%	100%
			3 100 000	3 100 000		3 100 000		3 042 360	3 042 360		3 042 360	98%		98%
Total		5 784 105	20 002 992	25 787 097	54 874 000	80 661 097	5 784 105	18 357 437	24 141 542	42 902 877	67 044 418	92%	78%	82%

*[Signature]*

Projet de développement rural des montagnes de l'Atlas (PDRMA-FIDA) $\Sigma$ 44											
EXECUTION BUDGETAIRE DU PROJET											
SITUATION DES EMISSIONS AU TITRE DE L'EXERCICE 2018											
Composantes	Imputation budgétaire	ENGAGEMENTS CREDITS DE REPORTS (1)	Engagements sur Crédits neufs (2)	Total des engagements sur CP (3) = (1) + (2)	Emissions/ Engagements des crédits de report (4)	Emissions/ Engagements des crédits neufs (5)	Total Emissions (6)	Taux d'émission sur crédits de report (7)=(4)/(1)	Taux d'émission sur crédits neufs (8)=(5)/(2)	Taux d'émission global (9)=(6)/(3)	
Développement et valorisation des filières agropastorales			320 424	320 424							
			275 350	275 350		214 728	214 728		78%	78%	
			319 700	319 700							
			168 425	168 425							
			108 890	108 890							
Aménagements hydro-agricoles, protection des terres de culture et pistes rurales			750 841	750 841							
			2 562 350	2 562 350							
			1 941 815	1 941 815							
Gestion de projet & coopération SUD-SUD			1 784 105	1 250 000	3 034 105	1 562 640		1 562 640	68%	0%	52%
				37 087	37 087						
				2 909	2 909						
				60 000	60 000						
				39 917	39 917						
				99 364	99 364		98 380	98 380		99%	99%
				1 643 435	1 643 435						
			4 000 000	5 733 519	9 733 519	2 761 600	1 733 549	4 515 149	70%	30%	46%
				3 042 360	3 042 360		3 042 360	3 042 360		100%	100%
TOTAL		5 784 105	18 357 435	24 141 543	4 344 240	5 069 017	9 433 257	75%	28%	33%	

Le Directeur de l'Unité d'Appui à l'Espace Rural des Zones de Montagnes

*[Signature]*

Signé : S. [Signature]

Projet de développement rural des montagnes de l'Atlas (PDRMA-FIDA) <i>Σ 64</i> EXECUTION BUDGETAIRE DU PROJET SITUATION DES PAIEMENTS AU TITRE DE L'EXERCICE 2018										
Composantes	Imputation budgétaire	Emissions sur crédits de report (1)	Emissions sur crédits neufs (2)	Total des émissions (3)=(1)+(2)	Paielements au titre des réengagements des crédits de report (4)	Paielements au titre des engagements des crédits neufs (5)	Total paiements (6)	Taux de paiement sur crédits de report (7)=(4)/(1)	Taux de paiement sur crédits neufs (8)=(5)/(2)	Taux de paiement global (9)=(6)/(3)
Développement et valorisation des filières agricoles			214 728	214 728		214 728	214 728		100%	100%
Aménagements hydro-agricoles, protection des terres de culture et pistes rurales										
		1 562 640		1 562 640	1 562 640		1 562 640	100%		100%
			98 380	98 380		98 380	98 380		100%	100%
Gestion de projet & coopération SUD-SUD		2 781 600	1 733 549	4 515 149	2 781 600	1 733 549	4 515 149	100%	100%	100%
		-	3 042 360	3 042 360	-	3 042 360	3 042 360		100%	100%
<b>TOTAL</b>		<b>4 344 240</b>	<b>5 089 017</b>	<b>9 433 257</b>	<b>4 344 240</b>	<b>5 089 017</b>	<b>9 433 257</b>	<b>100%</b>	<b>100%</b>	<b>100%</b>

*[Signature]*  
 Signature: SELLA KHATH



# Projet de développement rural des montagnes de l'Atlas (PDRMA-FIDA)

## Exécution budgétaire du projet

Situation financière cumulée du Projet au 31/12/2018 *le 1*

Composante	Imputation budgétaire	crédits de paiement (1)	Engagements (2)	Emissions (3)	Paiements (4)	Taux d'engagement (5)= (2)/(1)	Taux d'émission (6)=(3)/(2)	Taux de paiement (7)=(4)/(3)
Développement et valorisation des filières agricoles		350 000	320 424			92%		
		330 000	275 360	214 726	214 726	84%	78%	100%
		500 000	319 700			64%		
		200 000	168 426			84%		
		120 000	108 890			91%		
Aménagements hydro- agricoles, protection des terres de culture et pistes rurales		751 200	750 840			100%		
		2 562 360	2 562 360			100%		
		3 218 000	1 941 815			60%		
Gestion de projet & coopération SUD-SUD		3 250 000	3 034 105	1 562 640	1 562 640	93%	52%	100%
		39 996	39 996			100%		
		60 000	60 000			100%		
		40 000	39 917			100%		
		100 000	99 364	98 380	98 380	99%	99%	100%
		1 643 436	1 643 436			100%		
		9 738 000	9 733 549	4 515 149	4 515 149	100%	46%	100%
		3 100 000	3 042 360	3 042 360	3 042 360	98%	100%	100%
Total		26 002 992	24 141 542	9 433 257	9 433 257	93%	39%	100%

*Signature*